

Σουαζών (ἀρχαίς; ἐπαρχίας τῆς Γερμανίας, περιλαμβανούσης καὶ πολλὰ μέρη τῆς νῦν Ἑλλεστίας) κατεδικάσθη εἰς θάνατον ὑπὸ τοῦ νικητοῦ του Καρόλου τῆς Ἀνδεγαυίας καὶ ἐπρόκειτο νὰ καρατομηθῇ, γεγωνυίᾳ τῇ φωνῇ καὶ πλήρει ὑπερηφανείᾳ ἔθεσίωσε τοὺς τίτλους του εἰς τὸ στέμμα, μεθ' δ', σκεψθεὶς ὅτι ἔπειτε νὰ ἀποδῷσῃ εἰς τινὰ ἐκ τῶν ἴδιων του τὴν εὐγένειάν του, ἢν ἀφήρουν ἐξ αὐτοῦ, ἔρριψε τὸ χειρόκτιόν του ἐν τῷ μέσῳ τοῦ λαοῦ, προσκαλῶν θαρραλέον τινὰ ν' ἀναλάβῃ τοῦτο καὶ ἐκδικηθῇ τὸν θάνατόν του. Τὰ γαλλικὰ χρονικὰ τῶν ἱπποτικῶν χρόνων εἶναι πλήρη ἀνεκδότων, ἐν οἷς τὸ χειρόκτιον ἀναμιγνύεται ως σημεῖον προκλήσεως ἢ ἐρωτικῶν συμβάντων.

Μετὰ λαμπρὰν ἔορτὴν, ἐν ᾧ διεκρίθησαν οἱ εὐγενεῖς Γάλλοι, ἀπερχόσθη νὰ γείνωσιν ἐν τέλει θηριομαχίαι, ως ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἐποχῇ. Ἐν τῇ κονίστρᾳ λέων τις κατεσπάραξε πάντα τὰ κατ' αὐτοῦ ἐφορμήσαντα ζῶα· δύο δὲ περίφημοι θηριομάχοι ἀνίκανοι ὑπ' αὐτοῦ κατέστησαν πρὸς ἐξακολούθησιν τοῦ ἀγῶνος.

Παρίστατο ἐν τῷ βασιλικῷ θεωρείῳ, ἀπαθῆς καὶ ὑπερήφανος, ἡ εὐγενής κυρία de Chalais. Αὕτη ἀφῆσε νὰ καταπέσῃ τὸ χειρόκτιόν της ἐν τῇ κονίστρᾳ, καὶ παρεκάλεσεν ἔνα ἐκ τῶν παρακαθημένων ἱπποτῶν ἵνα τὸ περισυνάξη. «Απας ὁ λαὸς συνετεράχθη, διότι ὁ ἱππότης ἐξώρυγε. Μετ' ὀλίγον ἐν τῇ κονίστρᾳ σκληρὸς συνήρθη ἀγώνι, ἐν φῷ δὲ λέων ἐφονεύθη, ὃ δὲ νικητῆς ἐπανέφερε τῇ κυρίᾳ τὸ χειρόκτιον, ὅπερ μετὰ τόσης ἀνδρείας ἔλαθε. Κατὰ τὸν δέκατον ἔκτον αἰῶνα τὰ χειρόκτια ἦσαν ἀναφεύεται τῆς ἐνδυμασίας τῶν εὐγενῶν. Ἐν καιρῷ ἐκστρατείας οἱ ἱππόται ἦσαν ὑποχρεωμένοι νὰ φέρωσι χειρόκτια. Ἐθεωρεῖτο ως γυμνότης παρὰ ταῖς κυρίαις τὸ νὰ μὴ φέρωσι χειρόκτια. Ταῦτα δ' ἦσαν κεκοσμημένα διὰ λεπτοτάτων καὶ πλουσίων κεντημάτων.

Οἱ κατασκευασταὶ χειροκτίων μετέβανον εἰς Φλωρεντίαν, ἵνα μάθωσι τὸ ἐπάγγελμα, τὸ μυστήριον τοῦ κοψίματος, τὴν κομψότητα τῶν ὄφῶν, τὴν τέχνην τῆς χρωματίσεως τῆς μετάξης καὶ τῆς δορᾶς τῶν ἔριφίων, ἰδίᾳ δὲ τὴν σύνθεσιν τῶν χρωμάτων, δ' ὃν διέβρεχον ταῦτα.

«Η Αἰκατερίνη τῶν Μεδίκων ἐπέβαλε τοὺς ἴταλικοὺς συρρούς εἰς τὴν Γαλλίαν.» Επειδὴ ὅμως τίποτε ἡ Γαλλία δὲν παραλαμβάνει ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ χωρίς νὰ τὸ καθωραΐσῃ, ἡ εὐρωπαϊκὴ βιομηχανία τῶν χειροκτίων παρέλαθεν ἐξ αὐτῆς τότε τὰ διὰ ἵχνογραφημάτων πεποικιλμένα χειρόκτια, τὰ ἐν ταῖς ὄχαρις μέταλλα φέροντα καθὼς καὶ δίστιχα πολλάκις. Τὰ χειρόκτια τὰ γυμνοὺς ἔγκαταλείποντα τοὺς δακτύλους, καθὼς καὶ τὰ χρυσᾶς φέροντα βαλάνους κατέστησαν τότε περίφημα.

Πρὸς κατασκευὴν τῶν χειροκτίων, ἀτινα ἐ-

πρεπες νὰ φορῇ ἐν τῷ κυνηγίῳ ὁ φέρων τὸν ἴεροκα εὐγενής, ἀπητεῖτο ἀληθής καλλιτέχνης, ἰδίᾳ ὅπως ποικιλλη ταῦτα διὰ πλείστων ἀραιούργημάτων.

Ο Ροβέρτος Walpole ἐκέπτητο ζεῦγος χειροκτίων, ἀτινα προσήρχοντο ἐκ κληροδοτήματος πολλῶν γενεῶν, ἔφερε δὲ ταῦτα μόνον κατὰ τὰς ἐπισήμους ἡμέρας, καὶ ὅτε ἐνόμιζεν ὡφέλιμον ὅπως ἀποδείξῃ ὅτι κατήγετο ἐξ ιστορικῆς οἰκογενείας.

«Ἄπασα ἡ Γαλλία ἐγενμάτισεν εἰς Strawberry, ἔγραφε ὁ K. καὶ ἡ K. Châtelet, ὁ δούς τοῦ Liancourt, οἱ πρόσθεις τῆς Ἰσπανίας καὶ τῆς Πορτογαλλίας, οἱ Holderness, οἱ Fitz-Roys. . . Ἐπὶ τέλους εἴμεθα εἰκοσιτέσσαρες εἰς τὴν τράπεζαν. Πάντες οἱ προσκεκλημένοι μου ἀφίκοντο παρέμοι τὴν ἐνδεκάτην. Μετέβην πρὸς ὑποδοχήν των εἰς τὰς θύρας τῆς ἐπαύλεως φέρων λαμποδέτην δικτυόπλεκτον, καὶ ζεῦγος χειροκτέων κεντημένων μέχοις ἀγκῶνος, ἀτινα προσήρχοντο ἀπὸ τὸν Ιάκωβον τὸν Α'».

Εἰς τοὺς καθ' ἡμῖς χρόνους τὰ χειρόκτια κατέστησαν ἀπαραίτητα σχεδὸν εἰς πάντας. Παρὰ τοῖς Ἀγγλοις εἶναι σημεῖον κομψότητος. Παρ' αὐτοῖς καθὼς καὶ τοῖς Γερμανοῖς τὰ χειρόκτια ἐπιβαρύνουσιν ἀρκετὰ τὸν προϋπολογισμὸν ἑκάστου ἐν τῷ κεφαλαίῳ τοῦ καλλωπισμοῦ. Ἐν Γαλλίᾳ τὰ χειρόκτια εἶναι τὸ κυριώτερον στόλισμα τοῦ συρμοῦ.

\* \* A.

## ΤΑ ΑΥΤΟΓΡΑΦΑ

Τίς δὲν ἀγαπᾷ τὰ αὐτόγραφα; Τίς δὲν ἀναμένει μετὰ συγκινήσεως ἐπιστολὴν παρ' ἀγαπητοῦ προσώπου; Καὶ ὅταν λάθῃ τοιάτην, τίς εἶναι δψυχραιμός καὶ ἀναίσθητος ἐκεῖνος, δεῖτις δέν την ἀποσφραγίζει διὰ τρεμούσης χειρὸς καὶ δέν την ἀναγινώσκει ἀπαξ, δις καὶ τρὶς καὶ δέν την φυλάττει κατόπιν ἐν τοῖς ἀδύτοις τῶν ἐρμαρίων του;

Καλὸν ἡ κακὸν, εὐχάριστον ἡ δυσάρεστον τὸ μελανόστικτον αὐτὸ χαρτίον, θαλερὸν ἡ μεμαρτυρικένον φύλον καταπίπτον ἐκ τῆς ζωῆς προσφιλούς προσώπου, ἐμποιεῖ ἡμῖν ἰσχυρὰν αἴσθησιν καὶ καταλείπει: ἀσθεστὸν τὴν ἀνάμνησιν. Καὶ ἐνίστε ὅταν αἱ τρίχες μας ἔχωσι λευκανθῆ πλέον καὶ ἡ καρδία μας πάλλη ἡρέμα ως μηχανὴ παλαιοῦ ὡρολογίου, ἀναζῶμεν ἐπὶ στιγμὴν ὅπόταν τύχωμέν τι ἐκ τῶν παλαιῶν ἔκεινων χαρτίων, ἀτινα μᾶς ἐνέπλησάν ποτε χαρᾶς ἢ πόνου ἐφημέρου, ἐλπίδων κούφων, αἰτινες ἀπέπτησαν ἀνεπιστρεπτεῖ μετὰ τῆς νεότητος ἡμῶν.

«Αλλ' ὑπάρχουσιν ἄλλοι, οἵτινες ἀγαπῶσι δι' ἄλλον λόγον καὶ κατ' ἄλλον ὅλως διεφόρον

τρόπον τὰ αὐτόγραφα: οἱ συλλέκται. Στρεβλώσαντες οὗτοι τὸ σύνηθες αἴσθημα πρὸς γραφὴν προσφιλῆ, μετεποίησαν αὐτὸν εἰς ἀπλῆν μονομανίαν φιλοτέχνου ἐπιθυμοῦντος νὰ συνκρίθοιστο ως πλειστα τεμάχια χαρτίων γεγραμμένων, οὐχὶ ὑπὸ χειρῶν ἀγαπητῶν, ἀλλ᾽ ὑπὸ χειρῶν ἐπισήμων. Διαιροῦνται δὲ οἱ συλλέκται οὗτοι εἰς δύο τάξεις: οἱ μὲν προσπορίζονται παντοιοτρόπως γραφῆς διασήμων ἀνδρῶν πρὸς αὐτοὺς ἀπευθυνομένας, οἱ δὲ ἀδιαφόρως οἶον δήποτε χειρόγραφον. Τόσῳ δ' ἀνεπτυγμένῃ παρ' αὐτοῖς τυγχάνει ἡ μονομανία αὕτη, ὅστε ἐφευρίσκουσι συνήθως πανουργότατα στρατηγήματα ὅπως ἐπιτύχωσι τοῦ σκοποῦ των οἱ εἰς τὴν πρώτην κατηγορίαν ἀνήκοντες. Οὕτως ὁ Κάρολος Νωδὶς ἔλαβε ποτε ἐπιστολὴν παρ' ἀγνώστου δηλοῦντος φιλοφρονέστατα αὐτῷ ὅτι, ἐπειδὴ ἔμαθεν ἐκ τινος ἐφημερίδος ὅτι ὑποφέρει ἐκ καρδιακοῦ νοσήματος, δύναται νὰ τῷ συστήσῃ ἀλάνθαστόν τι φάρμακον, ὅπερ γνωρίζει.

'Ο Νωδὶς δὲν ἔπεισε ποσῶς ἐκ καρδιακοῦ νοσήματος, οὐδὲ εἶχεν ἐπομένως ἀνάγκην τοῦ φαρμάκου, ἀλλὰ πῶς νὰ μὴ εὐχαριστήσῃ ἀνθρώπον τόσῳ ἐνδιαφερόμενον περὶ τῆς ὑγείας του; "Ἐγραψε λοιπὸν τέσσαρας γραμμὰς εὐχαριστηρίους πρὸς αὐτὸν, ἀγνοῶν ὅτι ἐπλούτει δι' ἕνὸς αὐτογράφου του τὴν συλλογὴν μανιώδους συλλέκτου, ἔξευρόντος τὸ παράδοξον τοῦτο φαρμακολογικὸν μέσον ὅπως τὸ ἐπιτύχη.

Οἱ ἀνήκοντες εἰς τοὺς ἀδιαφόρους συλλέγονταις αὐτόγραφα δύνανται δι' ἀπλουστέρων μέσων νὰ προμηθευθῶσι τοιαῦτα, ίδιας δὲ διὰ χρημάτων. Υπάρχουσιν ἐν Παρισίοις παλαιοπᾶλαι βιβλίων ἀναδεχόμενοι παραγγελίας χειρογράφων ζώντων ἢ καὶ τεθνεώτων συγγραφέων. Ἀντὶ ἔνὸς φράγκου δύναται τις ν' ἀποκτήσῃ προσκλητήριον τοῦ Βίκτωρος Οὐγκώ. 'Ο Λαμπρατίνος, καθὸ νεκρὸς, εἰν' ὀλίγον ἀκριβώτερος: ἡμίσεια σελίς τῆς δραίας αὐτοῦ γραφῆς τιμάται ἀντὶ δύο ἢ τριῶν φράγκων. Τὰ δυσανάγνωστα καὶ στρυφότατα αὐτόγραφα τοῦ Ἀλφέδου Μυσσέ εἶνε σπανιώτατα καὶ πληρώνονται διὰ στιλπνοῦ χρυσοῦ. 'Αλλὰ τὰ τοῦ Θεοφίλου Γωτὶε εἶναι ἔτι πολυτιμότερα καὶ τὸ ἐλάχιστον γραμμάτιον αὐτοῦ πωλεῖται ἀντὶ δύο εἰκοσαρράγκων, τινὲς δὲ φθάνουσι καὶ μέχρις ἐκατὸν φράγκων. Υποτίθεται δὲ ὅτι ἡ ὑπερτίμησις τῶν αὐτογράφων αὐτοῦ ἐπιστολῶν δὲν ὄφειλεται εἰς τὸ θαυμάσιον ὑφος τοῦ κατ' εξογήν styliste ἐκ τῶν γάλλων συγγραφέων, ἀλλὶ ἀκόμη εἰς τὸ περιεχόμενον αὐτῶν, ὅπερ συνήθως οὔτε κόσμιον εἶνε οὔτε ἀπηλλαγμένον σκανδαλωδῶν ἐκφράσεων. Τούτου δ' ἔνεκεν καὶ ὁ γαλλος ἐκδότης Charpentier, παρηγόρη τῆς ίδεας νὰ ἔκδωσῃ τὴν ἀληθογραφίαν τοῦ Γωτὶε, διέτι θὰ ἦτο ἀδύνατον γὰ

περιλαβεῖν αὐτῇ πολλὰς ἐπιστολὰς ἀπηλλαγμένας τοιούτων ἐκφράσεων.

Εἶναι δόμως κωμικώταται καὶ πλάναι ἐν αἷς ἐμπίπτουσιν οἱ ἀπλούστεροι ἐκ τῶν συλλεκτῶν, οἱ συλλέγοντες καὶ ὀλονέν συλλέγοντες αὐτόγραφα διασήμων προσώπων γεγραμμένα ὑπὸ συγχρόνων ἀγυρτῶν καὶ ἀπατεώνων. 'Αναμρισθητώς δὲ τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ αὐτῶν κατέχει ὁ συλλέκτης ἐκεῖνος, ὁ ἀγοράσας 197 γράμματα τοῦ μεγάλου Ἀλεξανδροῦ πρὸς τὸν Ἀριστοτέλην, τῆς Κλεοπάτρας πρὸς τὸν Καίσαρα, τοῦ Λαζάρου πρὸς τὸν ἀπόστολον Πέτρον, τῆς Μαρίας Μαγδαληνῆς πρὸς τὸν Ἰσακριώτην Ἰουδαν... πάντα γεγραμμένα ἐπὶ γάρτου καὶ . . . γαλλιστί!

Γ\*

## ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ ΑΡΧΑΙΩΝ ΦΙΛΟΣΟΦΩΝ

'Ο Ἀντισθένης σκώπτων τοὺς Ἀθηναίους, σεμνυνομένους ὅτι εἶνε γηγενεῖς, ἔλεγεν ὅτι κατ'

οὐδὲν ἡσαν εὐγενέστεροι τῶν κοχλιῶν καὶ κανθάρων.

\* \*

'Ο αὐτὸς ἔλεγεν ὅτι καθὼς ὑπὸ τῆς σκωρίας ὁ σίδηρος, οὐτω καὶ οἱ φύοντες ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἥθους κατατρώγονται.

\* \*

'Ο Διογένης παρετήρησε ποτὲ τὸν Δημοσθένην τὸν ῥήτορα γεματίζοντα ἐν καπηλειφ. 'Επειδὴ δ' ἐκεῖνος ἐξ ἐντροπῆς ὑπεχώρησεν εἰς τὸ βάθος τοῦ καπηλείου, «Τοσούτῳ μᾶλλον, εἶπε, θὰ εἰσαὶ ἐν καπηλειφ, διὸ βαθύτερον ὑποχωρεῖς.»

\* \*

'Ανθρώπου πονηροῦ ἐπιγράψαντος ἐπὶ τὴν οἰκίαν Μηδέν εἰσιτω κακόρ, ὁ Διογένης εἶπε. «Καὶ τότε ὁ κύριος τῆς οἰκίας ποὺ νὰ εἰσέλθῃ;»

\* \*

"Αλλοτε παρατηρήσας ἐπὶ οἰκίας ἀσώτου τὴν ἐπιγραφὴν Οἰκία πρὸς πώλησιν,— "Ἡξερος, εἶπεν, ὅτι οὐτω κριπαλῶσα ταχέως θὰ ἔξεμέσης τὸν κύριον σου."

\* \*

Τὸν ἔρωτα εἶπε σχολαζόντων ἀσχολίαν.

\* \*

'Ερωτηθεὶς διατί τὸ χρυσίον εἶνε κίτρινον; «Διότι, εἶπε, πολλοὺς ἔχει τοὺς ἐπιθυμεύοντας».

\* \*

Θαυμαζόντος τινὸς τὰ ἐν Σχμοθράκῃ ἀναθήματα, ὁ Διογένης εἶπε: «Ποιὸν πλειστερα θὰ